New York State തിരഞ്ഞെടുപ്പ് നിയമം (2020-ലെ നിയമങ്ങളിലെ അധ്യായം 55 പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്തത്)

§ 3-110. തൊഴിലാളികൾക്ക് വോട്ട് ചെയ്യാൻ അനുവദിച്ച സമയം. 1. ഒരു രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത വോട്ടർക്ക് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിവസം തന്റെ നിശ്ചിത ജോലിസമയം കഴിഞ്ഞ് വോട്ട് ചെയ്യുന്നതിനായി മതിയായ സമയം ലഭിക്കാത്ത പക്ഷം, തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വോട്ട് ചെയ്യാൻ ആവശ്യമുള്ള സമയം ഉൾപ്പെടെ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ/അവരുടെ ജോലിക്കുള്ള സമയത്തു നിന്ന് രണ്ട് മണിക്കൂർ വരെ ശമ്പള നഷ്ടമില്ലാതെ അവധി അനുവദിക്കപ്പെടും.

2. ഒരു തൊഴിലാളിക്ക് പോളിംഗ് കേന്ദ്രങ്ങൾ തുറക്കുന്നതും അദ്ദേഹത്തിന്റെ/അവരുടെ ജോലി ഷിഫ്റ്റ് ആരംഭിക്കുന്നതും തമ്മിൽ അല്ലെങ്കിൽ ജോലി ഷിഫ്റ്റ് അവസാനിക്കുകയും പോളിംഗ് കേന്ദ്രങ്ങൾ അടയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്ന സമയത്തിനിടയിൽ തുടർച്ചയായി നാല് മണിക്കൂർ ലഭിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, ജോലിസമയത്തിന് പുറത്തും വോട്ട് ചെയ്യാൻ മതിയായ സമയം ലഭിച്ചതായി കണക്കാക്കപ്പെടും. തുടർച്ചയായി നാല് മണിക്കൂറിൽ താഴെ സമയമുള്ള തൊഴിലാളിക്ക്, ജോലിസമയത്തിനു പുറത്ത് വോട്ടെടുപ്പ് നടത്തുന്നതിനുള്ള സമയത്തോടുകൂടി ചേർത്തു വോട്ട് ചെയ്യാൻ മതിയായ സമയം ലഭിക്കാൻ ആവശ്യമായത്ര ജോലിസമയം ഒഴിവാക്കാൻ സാധിക്കും, ഇതിൽ രണ്ടുമണിക്കൂർ വരെ ശമ്പളം നഷ്ടമില്ലാതെ അനുവദിക്കപ്പെടും. തൊഴിലുടമ നിർദേശിക്കുന്നതുപോലെ, വോട്ടെടുപ്പ് സമയം തൊഴിലാളിയുടെ ജോലി ഷിഫ്റ്റിന്റെ ആരംഭത്തിലും അവസാനത്തിലും മാത്രമേ

അനുവദിക്കുകയുള്ളൂ, അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരുവിധത്തിൽ പരസ്പരം സമ്മതിച്ചിരിക്കണം.

3. വോട്ട് ചെയ്യാൻ പ്രവൃത്തി സമയത്ത് ഇടവേള എടുക്കേണ്ടതുണ്ടെങ്കിൽ, തൊഴിലാളി തിരഞ്ഞെടുപ്പിന്റെ തീയതിക്ക് കുറഞ്ഞത് പത്ത് പ്രവൃത്തി ദിവസത്തിനുള്ളിൽ, എന്നാൽ കുറഞ്ഞ രണ്ട് പ്രവൃത്തി ദിവസം മുമ്പായെങ്കിലും ഈ വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരം വോട്ട് ചെയ്യാൻ സമയം വേണമെന്ന് തൊഴിലുടമയെ അറിയിക്കേണ്ടതാണ്.

4. ഓരോ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനും മുമ്പായി കുറഞ്ഞത് പത്ത് പ്രവൃത്തി ദിവസം മുമ്പായി, ഓരോ തൊഴിൽ ഉടമയും ഈ വിഭാഗത്തിലെ വ്യവസ്ഥകൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന ഒരു അറിയിപ്പ്, ജീവനക്കാർ ജോലി സ്ഥലത്ത് എത്തുമ്പോഴും പോകുമ്പോഴും കാണാവുന്ന വിധത്തിൽ, വ്യക്തമായി പ്രദർശിപ്പിക്കണം. അത്തരം അറിയിപ്പ് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിനം പോളിംഗ് സ്റ്റേഷനുകൾ അടയ്ക്കുന്ന സമയം വരെ പ്രദർശിപ്പിച്ച നിലയിൽ തുടരണം.

എല്ലാ തൊഴിലാളികളും ശ്രദ്ധിക്കുക

തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിനത്തിൽ തൊഴിലാളികൾക്ക് വോട്ട് ചെയ്യാൻ അനുവദിച്ച സമയം

ന്യൂയോർക്ക് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് നിയമം വകുപ്പ് 3-110[i] നിർദ്ദേശിക്കുന്നത്:

- നിങ്ങൾക്ക് വോട്ടെടുപ്പ് ആരംഭിക്കുന്നതും ജോലി ഷിഫ്റ്റ് തുടങ്ങുന്നതും തമ്മിലും, അല്ലെങ്കിൽ ജോലി ഷിഫ്റ്റ് അവസാനിക്കുന്നതും വോട്ടെടുപ്പ് തീരുന്നതുമായ സമയത്തിനും ഇടയിൽ തുടർച്ചയായി 4 മണിക്കൂർ വോട്ട് ചെയ്യാൻ ലഭ്യമല്ലെങ്കിൽ, രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത വോട്ടറായിരിക്കുമ്പോൾ, നിങ്ങൾക്ക് 2 മണിക്കൂർ വരെ ശമ്പള നഷ്ടമില്ലാതെ വോട്ട് ചെയ്യാൻ വേണ്ട സമയം ലഭിക്കും.

- മറ്റുവിധത്തിൽ പരസ്പരം സമ്മതിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ, തൊഴിലുടമ നിർദേശിക്കുന്നതുപോലെ, നിങ്ങൾക്ക് ജോലി ഷിഫ്റ്റിന്റെ ആരംഭത്തിലോ അവസാനത്തിലോ ജോലിയിൽ നിന്ന് അവധിയെടുക്കാം.

- നിങ്ങൾ വോട്ട് ചെയ്യാൻ ജോലിയിൽ നിന്ന് ഇടവേളയെടുക്കുമെന്ന കാര്യം തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിവസത്തിന് മുമ്പ് 10 ദിവസത്തിനുള്ളിൽ, എന്നാൽ കുറഞ്ഞത് 2 ദിവസം മുമ്പായെങ്കിലും നിങ്ങളുടെ തൊഴിലുടമയെ അറിയിക്കണം.

Revised 6.23.2025

---

[i] തൊഴിലുടമകൾ: ഏതൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിവസത്തിനും കുറഞ്ഞത് പത്ത് പ്രവൃത്തി ദിവസം മുമ്പായി, ഓരോ തൊഴിൽ ഉടമയും ഈ വിഭാഗത്തിലെ വ്യവസ്ഥകൾ വ്യക്തമാക്കുന്ന ഒരു അറിയിപ്പ്, ജീവനക്കാർ ജോലി സ്ഥലത്ത് എത്തുമ്പോഴും പോകുമ്പോഴും കാണാവുന്ന വിധത്തിൽ, വ്യക്തമായി പ്രദർശിപ്പിക്കണം. അത്തരം അറിയിപ്പ് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിനം പോളിംഗ് സ്റ്റേഷനുകൾ അടയ്ക്കുന്ന സമയം വരെ പ്രദർശിപ്പിച്ച നിലയിൽ തുടരണം.